

DEWEZEIT

DIE TAGESZEITUNG FÜR DAS WESERBERGLAND · 1848

Dienstag, 17. Januar 2012

Deister- und Weserzeitung

Nr. 14 • 165. Jahrgang • 1,00 €

DIE RÜCKSEITE

„Wir könnten uns viel vom hohen Norden abgucken“

Brigitte Wehrhahn im „anderen Interview“ auf Plattdeutsch

Mit Kittelschürze und Kleid steht Brigitte Wehrhahn zwischen Deister, Süntel und Weserbergland auf der Bühne – und präsentiert ihre plattdeutsche Kleinkunst. Im Januar poltern ihre Verbalattacken wieder in Flegessen und in ihrem Heimatort Eimbeckhausen los, im Februar in Grupenhagen. „Plattdeutsch ist eine deftige Sprache“, sagt die Kabarettistin – und spricht im anderen Interview in ihrer Lieblingssprache.

VON JULIA MARRE

Fruu Wehrhahn, häbbe Schäi en Läiwlingssatz up plattdöitsch?

Ne, häbbe eck nich, eck mach de plattdöitsche Sprake im Allgemeinen. Man kann säjen: Plattdöitsch is ne klore, ehrliche Sprake, im Plattdöitschen bringet man allet uppen Punkt, un sabbelt nich ümmerrümme!

Et gifft nich mehr alltväile schunge Minschen, de Plattdöitsch kürt. Wäi un wann sind Schäi mir Plattdöitsch in Be-rührunge ekurmen? Un wäi häbbe Schäi et ei-jentlich elernt, ümme fläifend Plattdöitsch spräken ter können?

Dör mäine Gröötöllern, mäine Mutter is mir 34 Schahren etorben, un wäi Kinner (mäin Brer un eck), wür'n annen Da-ge mir denen terhöope. De häbbet ünnernanner schümmer Plattdöitsch ekürt, un wäi hör'n dat schümmer, un ser häbbe wäi et öok elernt. Plattdöitsch lernt man, wenn man et upmerksam upnimmt un terhört. Man kann säjen: „Et gaht öwer dat Gehör.“

Wat möjet Schäi an Platt-

döitsch?

Plattdöitsch maket Düren up! Plattdöitsch is ehrlich un klor, hät wat Verbinnenet. Plattkürende Minschen häbbet seck wat ter säjen, man hät ne an-nere Ebene!

Is et ser, dat seck manche (politische) Missstänne, de Schäi in ühren Bühnenpröogrammen thematisäert, up plattdöitsch beter schillern latet? Man sächt scha, in Dia-lekten lätts seck bäsäpls-wäise schöiner fluchen....

Scha, man kann den Böbers-ten beter de Meinunge in't Gesichte säjen, man is direk-ter aber up Plattdöitsch daht et dennoch nich ser weih!

Wat höolt Schäi von Initia-tiäwen, de seck för den Erhölt für de plattdöitsche Sprake insettet?

Väil, ganz väil! Nüür da sind wäi noch annen Anfang. Man schölle väil mehr Plattdöitsch küren, öok un gerade mir schungen Minschen, Kinnern. Wäi könnnt ösch da väil vunnen höohen Norden afkäiken, da werd fast öwerall Plattdöitsch ekürt, de Schungen mir den Öolen un ümmekehrt! Inne Girjend ümme Auerk (Aurich) gifft et ter'n Bäsäpäil

ne plattdöitsche Wirke, da erschäint denn öök de Zeitungen üütlürtlich in plattdöitsche Sprake. Et wäre öök wunnerbor, wenn et mehr plattdöitsche Sendungen in-nen Fernsainh girben würde! Scha, da gifft et noch väil ter dern!

Un ter güuter Lest: Wecke Art Plattdöitsch is et ejentlich, dat Schäi kürt – lüüt Wikipedia gifft et angirblig ser rund 20 verschädide Däialekte in Plattöitsch...

Wenn nich noch mehr! Mäin Opa kamm üüt Beber, mäine Oma üüt Helsinghausen (dat licht bai Haste). Eck küre dat Deister-Süntel-Platt. Da sächt man ter JA Scha, in Helsing-hausen sächt man ter JA Scher. Ümme Haste rümme sächt man ter'n Bäsäpäil ter Laken, Haken und machen: Lerken, Herken, merken. Im Deister-Sünteltal: Laken, Ha-ken, maken. Dat sind ser de lütschen Ünnerschäide. Awer ünnerschädliche Ütdräcke gifft et häier innen Deister-Sünteltal vun Dörp ter Dörp öök. Dat is güüt ser, denn scheder schall de ejene Forbe in säinen Platt behöol'n, wichtich is, dat man seck verstaht!

WESERBERGLAND

Dienstag, 17. Januar 2012



„Wat werd düt?“ heißt das Programm, mit dem Brigitte Wehrhahn seit Herbst 2011 auf Tour ist.